

Ročník 1992

Sbírka zákonů

ČESKÉ A SLOVENSKÉ FEDERATIVNÍ REPUBLIKY

ČESKÉ REPUBLIKY / SLOVENSKÉ REPUBLIKY

Částka 90

Rozeslána dne 25. září 1992

Cena Kčs 4,50

O B S A H:

452. Zákon o pěstounské péči (úplné znění, jak vyplývá z pozdějších změn a doplnění)
453. Zákon Slovenskej národnej rady, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 494/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 294/1992 Zb. a zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb.
454. Vyhláška federálneho ministerstva zahraničného obchodu o osvobození od dovozního cla semen cukrové řepy a lnu
455. Vyhláška Ministerstva práce a sociálních věcí Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú bližšie podmienky postupu pri dojednávání dohody medzi okresným úradom práce a zamestnávateľom o obmedzení prevádzkovej činnosti v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program
456. Sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České a Slovenské Federativní Republiky a vládou Republiky Kazachstán o obchodně ekonomických vztazích a vědeckotechnické spolupráci

Opatření federálních orgánů a orgánů republik

Opatření ministerstva financí České republiky o osvobození bezúplatných převodů nemovitostí z majetku České republiky do vlastnictví obcí od notářských poplatků za úkony z návrhu na registraci smlouvy o převodu nemovitostí

Opatření Státní banky československé, kterým se mění opatření Státní banky československé č. 8 o kapitálové přiměřenosti bank, č. 9 o pravidlech likvidity bank a č. 10 o úvěrové angažovanosti bank ze dne 16. března 1992

Redakční sdělení o opravě chyby

452

PŘEDSEDNICTVO FEDERÁLNÍHO SHROMÁŽDĚNÍ

vyhlašuje

úplné znění zákona o pěstounské péči ze dne 26. dubna 1973 č. 50 Sb., jak vyplývá ze změn a doplnění provedených zákonem ze dne 20. června 1984 č. 58 Sb. a zákonem ze dne 4. března 1992 č. 118 Sb.

Z Á K O N

o pěstounské péči

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

Účel zákona

Stát vytváří všestranné podmínky pro zdravý vývoj a výchovu dětí. Výchova dětí v řádné občany je především povinností rodičů. V případech, kdy není rodiči zabezpečena řádná výchova dětí, mohou orgány k tomu příslušné činit potřebná výchovná opatření podle zákona o rodině. K prohloubení těchto opatření se umožňuje svěřit dítě do pěstounské péče podle tohoto zákona, jestliže nelze zajistit řádnou výchovu dítěte především jeho osvojením a ústavní výchova není vhodnější.

§ 2

Pěstounská péče

(1) Dítě, jehož výchova u rodičů není zajištěna z příčin, které budou zřejmě dlouhodobé, může být svěřeno do pěstounské péče jiného občana (dále je „pěstoun“), jestliže zájem dítěte vyžaduje svěřeni do takové péče.

(2) Dítě může být svěřeno též do společné pěstounské péče manželům; do pěstounské péče jednoho z manželů může být dítě svěřeno jen se souhlasem druhého manžela, jestliže manželé žijí ve společné domácnosti. Tohoto souhlasu není třeba, jestliže druhý manžel pozbyl způsobilosti k právním úkonům, nebo je-li opatření tohoto souhlasu spojeno s překážkou těžko překonatelnou.

(3) Pěstounská péče vzniká rozhodnutím soudu a zaniká dosažením zletilosti dítěte, úmrtím dítěte nebo pěstouna. Společná pěstounská péče zaniká též rozvodem manželství pěstounů nebo úmrtím jednoho z manželů; zemře-li jeden z manželů, stává se pěstou-

nem druhý manžel. Pěstounská péče může být též zrušena rozhodnutím soudu. Soud může zrušit pěstounskou péči jen z důležitých důvodů; učiní tak vždy, jestliže o to požádá pěstoun.

§ 3

Výběr pěstouna

Pěstounem se může stát pouze občan, který má osobní předpoklady, zejména morální a zdravotní, pro zajištění řádné výchovy dítěte a který způsobem svého života i života své rodiny, v níž bude dítě vychovááno, zaručuje, že bude pěstounskou péči vykonávat ku prospěchu dítěte.

§ 4

Vztahy mezi pěstounem a dítětem

(1) Pěstoun je povinen o dítě osobně pečovat. Byl-li ustanoven pěstounem jen jeden z manželů, je druhý manžel, který s ním žije ve společné domácnosti, povinen pomáhat při výchově dítěte.

(2) Pěstoun má při výchově dítěte práva a povinnosti rodičů; právo zastupovat dítě a spravovat jeho záležitosti má však jen v běžných věcech. Má-li pěstoun za to, že rozhodnutí zákonného zástupce dítěte v ostatních věcech není v souladu se zájmem dítěte, může se domáhat rozhodnutí soudu.

(3) Dítě je povinno pomáhat podle svých schopností v domácnosti pěstouna; pokud má příjem z vlastní práce a žije ve společné domácnosti s pěstounem, je povinno přispívat i na úhradu společných potřeb.

(4) Rozhodne-li se pěstoun osvojit dítě, svěřené mu do pěstounské péče, nevyžaduje se, aby před rozhodnutím soudu o osvojení bylo dítě nejméně po dobu tří měsíců v péči pěstouna na jeho náklad, pokud pěstounská péče trvala aspoň po tuto dobu.¹⁾

¹⁾ § 69 odst. 1 zákona o rodině č. 94/1963 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

§ 5

Příspěvek na úhradu potřeb dítěte

(1) Dítěti v pěstounské péči náleží až do skončení povinné školní docházky příspěvek na úhradu jeho potřeb (dále jen „příspěvek“).

(2) Po skončení povinné školní docházky dítěte až do jeho zletilosti náleží příspěvek, jestliže dítě

- a) se soustavně připravuje na budoucí povolání předepsaným výcvikem nebo studiem, nebo
- b) nemůže se připravovat na budoucí povolání nebo být zaměstnáno pro nemoc, nebo
- c) pro dlouhodobě nepříznivý zdravotní stav je neschopno se soustavně připravovat k budoucímu povolání nebo je schopno se k němu připravovat jen za mimořádných podmínek, anebo
- d) pro dlouhodobě nepříznivý zdravotní stav je neschopno vykonávat soustavné zaměstnání (pracovní činnost) nebo výkon takového zaměstnání (pracovní činnosti) by vážně zhoršil jeho zdravotní stav.

(3) Nárok na příspěvek za podmínek uvedených v předchozím odstavci se zachová i po dosažení zletilosti dítěte, nejdéle však do 26. roku jeho věku, pokud dítě žije nadále ve společné domácnosti s občanem, který byl do zletilosti jeho pěstounem (dále jen „dosavadní pěstoun“).

(4) Jestliže dítě požívá důchod z důchodového zabezpečení (pojištění) nebo má nárok na výživné vůči svému pěstounovi, náleží příspěvek, jen je-li vyšší, a to ve výši rozdílu mezi příspěvkem a částkou důchodu, popřípadě výživného; rozsah vyživovací povinnosti pěstouna určí pro potřeby rozhodnutí o výši příspěvku soud na návrh příslušného orgánu určeného zákony národních rad (dále jen „příslušný orgán“).

§ 6

Výše příspěvku

(1) Příspěvek činí za kalendářní měsíc

- a) 800 Kčs, jde-li o dítě do 6 let věku,
- b) 900 Kčs, jde-li o dítě od 6 let do 10 let věku,
- c) 1100 Kčs, jde-li o dítě od 10 let do 15 let věku,
- d) 1200 Kčs, jde-li o dítě od 15 let do 26 let věku.

(2) Příspěvek se poskytne za celý kalendářní měsíc, i když podmínky nároku na příspěvek byly splněny jen po část tohoto měsíce.

(3) Příspěvek se vyplácí dopředu v měsíčních lhůtách.

§ 7

Přechod nároku na výživné

(1) Soud uloží rodičům, popřípadě jiným občanům povinným poskytovat výživné dítěti, kterému se poskytuje příspěvek podle tohoto zákona, aby toto výživné poukazovali příslušnému orgánu (§ 16).

(2) Nárok na výživné, určené rozhodnutím soudu na dítě, kterému se poskytuje příspěvek podle tohoto zákona, přechází až do výše poskytnutého příspěvku na stát a je příjmem státního rozpočtu příslušné republiky. Je-li výživné vyšší než příspěvek, náleží dítěti rozdíl mezi výživným a příspěvkem; tento rozdíl se vyplácí pěstounovi.

(3) Ustanovení předchozích odstavců neplatí, jde-li o nárok dítěte na výživné vůči pěstounovi (§ 5 odst. 4).

§ 8

Odměna pěstouna

(1) Pěstounovi náleží za výkon pěstounské péče odměna až do dosažení zletilosti dítěte; po dosažení zletilosti dítěte se dosavadnímu pěstounovi zachovává nárok na odměnu po dobu, po kterou se dítěti zachovává nárok na příspěvek (§ 5 odst. 3).

(2) Odměna nenáleží, je-li pěstounem rodič (prarodič) otce nebo matky dítěte. V případech zvláštního zřetele hodných může však být přiznána odměna za výkon pěstounské péče i těmto občanům.

(3) Odměna nepodléhá zdanění.

§ 9

Výše odměny pěstouna

(1) Odměna pěstouna, a to i při společné pěstounské péči manželů, činí za každé svěřené dítě 400 Kčs za kalendářní měsíc.

(2) Odměna se poskytne za celý kalendářní měsíc, i když podmínky nároku na odměnu byly splněny jen po část tohoto měsíce.

(3) Odměna se vyplácí dopředu v měsíčních lhůtách.

§ 10

Nároky podle zvláštních předpisů

(1) Pro nároky podle předpisů o nemocenském zabezpečení a pro nároky podle pracovněprávních předpisů se posuzuje dítě svěřené do pěstounské péče stejně jako vlastní dítě, a to i po dosažení jeho zletilosti, pokud mu náleží příspěvek podle tohoto zákona; to platí obdobně pro účely přechodu nájmu bytu podle občanského zákoníku při úmrtí nájemce nebo při trvalém opuštění společné domácnosti nájemcem.²⁾

²⁾ § 706 odst. 1 a § 708 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

(2) Pěstouni, kteří vykonávají pěstounskou péči ve zvláštních zařízeních (§ 12), jsou účastní nemocenského pojištění a důchodového zabezpečení podle předpisů platných pro pracovníky v pracovním poměru s odchylkami uvedenými ve zvláštním předpisu.³⁾

§ 11

Nároky opatrovníka a svěřeného dítěte

Jestliže opatrovník, ustanovený soudem podle § 78 odst. 1 zákona o rodině, o dítě osobně pečuje, náleží nároky podle ustanovení § 5 až 10 i tomuto dítěti a opatrovníku.

§ 12

Výkon pěstounské péče ve zvláštních zařízeních

Pěstounská péče podle tohoto zákona může být vykonávána ve zvláštních zařízeních, pokud jsou k tomu účelu zřízena a spravována příslušnými orgány, občanskými sdruženími, jakož i dalšími právníckými a fyzickými osobami v rámci poskytování sociálních služeb podle předpisů o sociálním zabezpečení.⁴⁾

§ 13

Změny a vrácení příspěvku a odměny

(1) Změní-li se nebo odpadnou-li skutečnosti rozhodné pro nárok na příspěvek nebo jeho výši, nebo jestliže příspěvek byl přiznán na podkladě omylu, příspěvek se odejme, zvýší, sníží nebo se jeho výplata zastaví. Odnětí, snížení a zastavení výplaty příspěvku se provede ode dne následujícího po dni, jímž uplynulo období, za které byl již vyplacen. Zvýšení příspěvku se provede počínajíc kalendářním měsícem, za nějž zvýšení náleží, pokud nárok na příspěvek za jednotlivý kalendářní měsíc není promlčen.

(2) Jestliže příjemce příspěvku zavinil, že příspěvek byl vyplácen neprávem nebo v nesprávné výši, je povinen tento příspěvek vrátit; to platí zejména, jestliže příspěvek vylákal, zamlčel některou rozhodnou skutečnost nebo nesplnil jinou závažnou povinnost uloženou tímto zákonem. O povinnosti vrátit přeplatek rozhoduje příslušný orgán, který je příslušný rozhodovat o příspěvku (§ 16). Částky neprávem přijaté, pokud je příjemce povinen je vrátit na základě vykonatelného rozhodnutí, mohou být sráženy též z běžně vypláceného nebo později přiznaného příspěvku.

(3) Nárok na vrácení částek vyplacených neprávem nebo v nesprávné výši se promlčuje v jednom roce ode dne, kdy příslušný orgán zjistil, že příspěvek byl vyplácen neprávem nebo v nesprávné výši, nejdéle však do tří let od jeho výplaty.

(4) Ustanovení předchozích odstavců platí obdobně, i pokud jde o odměnu.

§ 14

Promlčení

(1) Nároky na příspěvek a odměnu se nepromlčují.

(2) Nároky na jednotlivé splátky příspěvku a odměny se promlčují v jednom roce ode dne jejich splatnosti.

Řízení

§ 15

(1) K rozhodování o pěstounské péči je příslušný soud, v jehož obvodu má dítě na základě dohody rodičů nebo rozhodnutí soudu, popřípadě jiných rozhodných skutečností své bydliště.

(2) Před rozhodnutím o svěřením dítěte do pěstounské péče si soud vždy vyžádá vyjádření příslušného orgánu příslušného podle místa bydliště občana, jemuž má být dítě svěřeno do pěstounské péče, zejména o tom, zda jde o občana vhodného pro výkon této péče; soud může požadovat odborná vyšetření a zprávy, zejména od orgánů státní zdravotní správy, školské správy a orgánů a odborných zařízení příslušných orgánů, pokud jde o výběr vhodného občana pro výkon pěstounské péče a zdravotní stav dítěte.

(3) Je-li dítě, které má být svěřeno do pěstounské péče, schopno posoudit obsah pěstounské péče, je třeba také jeho vyjádření.

(4) Před rozhodnutím soudu o svěřením dítěte do pěstounské péče může být dítě rozhodnutím příslušného orgánu dočasně svěřeno do péče občana, který má zájem stát se pěstounem a splňuje podmínky stanovené v § 3. Nebude-li do tří měsíců od právní moci tohoto rozhodnutí, pokud příslušný orgán nestanoví delší lhůtu, u soudu zahájeno řízení o svěřením dítěte do pěstounské péče, dočasné svěřením dítěte uplynutím této lhůty pozbývá účinnosti.

(5) Rozhodnutí příslušného orgánu podle předchozího odstavce zakládá občanu, kterému bylo dítě

³⁾ Vyhláška federálního ministerstva práce a sociálních věcí a Ústřední rady odborů č. 51/1973 Sb., o úpravě některých poměrů pěstounů vykonávajících pěstounskou péči ve zvláštních zařízeních.

⁴⁾ § 73a zákona č. 100/1988 Sb., o sociálním zabezpečení, ve znění zákona č. 180/1990 Sb.

dočasně svěřeno do péče, a tomuto dítěti, nároky podle ustanovení § 5 až 10 s výjimkou § 10 odst. 1 části věty za středníkem.

§ 16

(1) O příspěvku a o odměně rozhoduje na žádost oprávněného příslušný orgán příslušný podle místa bydliště dítěte, který též příspěvek a odměnu vyplácí.

(2) Příspěvek se vyplácí až do dosažení zletilosti dítěte pěstounovi; poté se vyplácí dítěti.

(3) Jde-li o společnou pěstounskou péči vykonávanou manželi, vyplácí se příspěvek (odstavec 2) i odměna ženě.

Povinnosti oprávněných

§ 17

(1) Pěstoun (opatrovník), který uplatňuje nárok na příspěvek nebo odměnu, je povinen osvědčit skutečnosti, kterých je třeba k rozhodnutí o příspěvku nebo odměně; stejnou povinnost má i dítě, jestliže uplatňuje nárok na příspěvek po dosažení zletilosti.

(2) Příjemce příspěvku nebo odměny je povinen hlásit změny ve skutečnostech, které jsou rozhodné pro nárok na příspěvek nebo odměnu nebo jejich zánik anebo pro výši a výplatu příspěvku nebo odměny, nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy změna nastala.

§ 18

(1) Příslušné orgány vyhledávají a evidují občany, kteří by byli vhodni pro výkon pěstounské péče; spolupracují se soudem ve věcech pěstounské péče.

(2) Příslušné orgány poskytují pěstounovi všestrannou pomoc potřebnou k zajištění příznivých podmínek pro výchovu a všestranný vývoj dětí svěřených mu do pěstounské péče.

(3) Příslušný orgán pravidelně dohlíží, zda pěstounská péče je řádně vykonávána a zda plní svůj účel; přitom může činit potřebná opatření podle zákona o rodině a předpisů podle něho vydaných.

(4) Pěstoun je povinen umožnit příslušnému orgánu dohled nad výkonem pěstounské péče.

Ustanovení přechodná a závěrečná

§ 19 zrušen

§ 20

Nestanoví-li tento zákon něco jiného, použijí se ustanovení zákona o rodině.

§ 21

Vláda České a Slovenské Federativní Republiky nařízením

- a) zvýší částky příspěvku na úhradu potřeb dítěte, jestliže růst životních nákladů u nezaopatřených dětí činí alespoň 10 %,
- b) může zvýšit odměnu pěstouna s přihlédnutím k růstu životních nákladů a příjmů z výdělečné činnosti.

§ 22

Ministerstva práce a sociálních věcí republik mohou v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a s ostatními zúčastněnými ústředními orgány stanovit podrobnosti k provedení tohoto zákona, zejména podrobněji upravit povinnosti příslušných orgánů při jeho provádění a podmínky nároku na příspěvek, pokud jde o soustavnou přípravu dítěte na budoucí povolání. Dále mohou odchylně od ustanovení § 8 a 9 a § 16 odst. 3 upravit nárok na odměnu pěstouna při výkonu pěstounské péče ve zvláštních zařízeních (§ 12); odměna pěstouna se v těchto případech posuzuje jako mzda.

§ 23

Zrušují se:

1. § 1, v § 4 odst. 1 slova „zřízeném a spravovaném národním výborem“ a v § 4 odst. 2 věta druhá vyhlášky federálního ministerstva práce a sociálních věcí a Ústřední rady odborů č. 51/1973 Sb., o úpravě některých poměrů pěstounů vykonávajících pěstounskou péči ve zvláštních zařízeních.
2. § 3 a 4 nařízení vlády Československé socialistické republiky č. 112/1984 Sb., o zvýšení některých sociálních dávek na děti.

§ 24

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. června 1973.*)

Kováč v. r.

*) Zákon č. 58/1984 Sb. ze dne 20. června 1984, kterým se mění zákon o pěstounské péči, nabyl účinnosti dnem 1. září 1984 a zákon č. 118/1992 Sb. ze dne 4. března 1992, kterým se mění a doplňuje zákon č. 50/1973 Sb., o pěstounské péči, ve znění zákona č. 58/1984 Sb., nabyl účinnosti dnem 1. dubna 1992.

453

Z Á K O N

Slovenskej národnej rady

z 25. augusta 1992,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 494/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 294/1992 Zb. a zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb.

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 494/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 294/1992 Zb. a zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb. sa mení a dopĺňa takto:

1. § 1 znie:

„§ 1

V Slovenskej republike pôsobia tieto ústredné orgány štátnej správy, na čele ktorých je člen vlády Slovenskej republiky:

- a) Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
- b) Ministerstvo financií Slovenskej republiky,
- c) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky,
- d) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky,
- e) Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky,
- f) Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky,
- g) Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky,
- h) Ministerstvo školstva a vedy Slovenskej republiky,
- ch) Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky,
- i) Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky,
- j) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky,
- k) Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky,
- l) Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky.“.

2. § 2 znie:

„§ 2

(1) Ministerstvo riadi a za jeho činnosť zodpovedá minister.

(2) Ministra v čase jeho neprítomnosti, alebo na základe jeho poverenia, zastupuje v plnom rozsahu práv a povinností, vrátane práv a povinností člena vlády Slovenskej republiky, štátny tajomník. Štátnych tajomníkov vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh príslušných ministrov.

(3) Úlohy spojené s odborným, organizačným a technickým zabezpečením činnosti ministerstva plní úrad ministerstva. Na čele úradu ministerstva je vedúci, ktorého vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh príslušného ministra.“.

3. § 3 vrátane nadpisu znie:

„§ 3

Ministerstvo hospodárstva

(1) Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre

- a) priemysel s výnimkou potravinárstva,
- b) energetiku, vrátane hospodárenia s jadrovým palivom a uskladňovania rádioaktívnych odpadov,
- c) teplárenstvo a plynárenstvo,
- d) ťažbu a úpravu tuhých palív, ťažbu ropy a zemného plynu a pre vyhľadávanie a prieskum rádioaktívnych surovín a ich ťažbu,
- e) hutníctvo,
- f) stavebnú výrobu a výrobu stavebných látok,
- g) obchod a cestovný ruch,
- h) ochranu a využívanie nerastných surovín, vrátane hlavného dozoru nad ochranou a využívaním ložísk nerastov,
- ch) hlavný dozor nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri práci a bezpečnosťou prevádzky v banskej

činnosti, v činnosti vykonávanej bankým spôsobom a pri používaní výbušnín,

i) štátnu službu pre drahé kovy.

(2) Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky sú podriadené

- a) Slovenská energetická inšpekcia,
- b) Slovenská obchodná inšpekcia,
- c) obvodné banské úrady.“.

4. § 4 vrátane nadpisu znie:

„§ 4

Ministerstvo financií

(1) Ministerstvo financií Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre oblasť financií a cien.

(2) Ministerstvo financií Slovenskej republiky zabezpečuje

- a) tvorbu a uskutočňovanie finančnej a cenovej politiky, vrátane tvorby a realizácie štátneho rozpočtu, správy štátnych finančných aktív a pasív Slovenskej republiky, vo veciach kapitálového trhu, politiky daní a poplatkov a finančno-ekonomických nástrojov v oblasti podnikania,
- b) metodickú činnosť vo veciach účtovníctva, rozpočtovníctva a kalkulácie,
- c) výkon štátnej správy vo veciach devízového dohľadu, sporiteľníctva a poisťovníctva, vo veciach správy národného majetku vo verejnoprospešnej a nepodnikateľskej sfére a vo veciach investičných spoločností a fondov.“.

5. § 5 vrátane nadpisu znie:

„§ 5

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny

(1) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre pracovnoprávne vzťahy, zamestnanosť, civilnú službu, mzdy a iné odmeny za prácu, sociálne zabezpečenie, sociálne poistenie, sociálnoprávnu ochranu detí a mládeže, starostlivosť o rodinu a ďalšie veci sociálnej politiky, štátny odborný dozor nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri práci, bezpečnosťou technických zariadení a nad dodržiavaním ustanovených pracovných podmienok, s výnimkou pôsobnosti uvedenej v § 3 ods. 1 písm. ch).

(2) Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny sú podriadené

- a) Slovenská správa sociálneho zabezpečenia,
- b) Slovenský úrad bezpečnosti práce.“.

6. § 6 vrátane nadpisu znie:

„§ 6

Ministerstvo životného prostredia

(1) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre tvorbu a ochranu životného prostredia, vrátane

- a) ochrany prírody,
- b) ochrany akosti a množstva vôd a ich racionálneho využívania,
- c) ochrany ovzdušia,
- d) územného plánovania a stavebného poriadku,
- e) odpadového hospodárstva,
- f) zabezpečovania jednotného informačného systému o životnom prostredí a plošného monitoringu,
- g) geologického výskumu a prieskumu.

(2) Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky sú podriadené

- a) Slovenská inšpekcia životného prostredia, prostredníctvom ktorej Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky plní funkciu orgánu hlavného štátneho dozoru vo veciach životného prostredia,
- b) Slovenský hydrometeorologický ústav.“.

7. § 7 vrátane nadpisu znie:

„§ 7

Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku

Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre odštátnenie a privatizáciu národného majetku, pre správu národného majetku v podnikateľskej sfére, vrátane správy všetkých druhov fondov vytváraných zdrojmi z odštátnenia a privatizácie národného majetku.“.

8. § 8 vrátane nadpisu znie:

„§ 8

Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác

(1) Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre

- a) cestnú a mestskú dopravu, mestské dráhy a dráhy osobitného určenia, diaľničné hospodárstvo, cestné hospodárstvo a automobilové opravárstvo,
- b) vodnú dopravu, riadenie organizácií námornej dopravy,
- c) riadenie organizácií civilného letectva.

(2) Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre oblasť spojov v rozsahu patriacom do pôsobnosti Slovenskej republiky.¹⁾

(3) Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky aj pre investičný rozvoj a oblasť verejných prác.“.

9. § 9 vrátane nadpisu znie:

„§ 9

Ministerstvo pôdohospodárstva

(1) Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre poľnohospodárstvo, lesné hospodárstvo, vodné hospodárstvo s výnimkou pôsobnosti uvedených v § 6 ods. 1 písm. b), rybárstvo, poľovníctvo a pre potravinárstvo.

(2) Ministerstvu pôdohospodárstva Slovenskej republiky sú podriadené

- a) Štátna veterinárna správa Slovenskej republiky,
- b) Slovenská poľnohospodárska a potravinárska inšpekcia.“.

10. § 10 až 12a sa vypúšťajú.

11. § 13 vrátane nadpisu znie:

„§ 13

Ministerstvo školstva a vedy

Ministerstvo školstva a vedy Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre základné, stredné a vysoké školy, pre školské zariadenia, celoživotné vzdelávanie, pre vedu a vedeckotechnický rozvoj a pre štátnu starostlivosť o mládež a šport.“.

12. § 14 vrátane nadpisu znie:

„§ 14

Ministerstvo kultúry

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre umenie, kultúrno-osvetovú činnosť, pamiatkovú starostlivosť, vydávanie periodickej tlače a neperiodických publikácií, pre činnosť hromadných informačných prostriedkov s výnimkou rozhlasového a televízneho vysielania, pre knižničnú a muzejnú činnosť, pre vykonávanie autorského zákona, pre veci cirkví a náboženských spoločností a pre výrobu a obchod v oblasti kultúry.“.

13. § 16 vrátane nadpisu znie:

„§ 16

Ministerstvo vnútra

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre

- a) ochranu ústavného zriadenia republiky, verejného poriadku a bezpečnosti, bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, veci zbraní a streliva, evidenciu pobytu obyvateľstva, evidenciu totožnosti obyvateľov, riešenie otázok utečencov a presídlencov, ochranu utajovaných skutočností, požiaru ochranu a komplexný záchranný systém,
- b) všeobecnú vnútornú správu, veci územného a správneho členenia Slovenskej republiky, štátnych symbolov Slovenskej republiky, štátneho občianstva, matričné veci, veci zhromažďovania a združovania a archívnictvo,
- c) verejnoprospešné služby, hospodárenie s bytmi a nebytovými priestormi a pre živnostenské podnikanie.“.

14. § 17 vrátane nadpisu znie

„§ 17

Ministerstvo zahraničných vecí

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre zapojenie Slovenskej republiky do dvojstrannej i mnohostrannej medzinárodnej politickej, hospodárskej, obchodnej, vedeckotechnickej i kultúrnej spolupráce a pre rozvíjanie regionálnej spolupráce, vrátane iniciovania a uplatňovania medzinárodných zmlúv a dohovorov.“.

15. § 18 vrátane nadpisu znie:

„§ 18

Ministerstvo spravodlivosti

(1) Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre súdy, štátne notárstva a pre väzenvstvo.

(2) Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky zabezpečuje stanoviská pre rozhodovaciu činnosť vlády Slovenskej republiky v oblasti legislatívy.“.

16. § 19 sa vypúšťa.

17. § 20 znie:

„§ 20

(1) V Slovenskej republike pôsobia tieto ďalšie ústredné orgány štátnej správy

- a) Úrad vlády Slovenskej republiky,
- b) Slovenský štatistický úrad,

- c) Slovenský úrad geodézie, kartografie a katastra,
d) Slovenský protimonopolný úrad.

(2) Na čele Úradu vlády Slovenskej republiky je vedúci, ktorý je za výkon svojej funkcie zodpovedný vláde Slovenskej republiky.

(3) Na čele úradov uvedených v odseku 1 písm. b) až d) je predseda, ktorý je za výkon svojej funkcie zodpovedný vláde Slovenskej republiky.“.

18. Za § 20 sa vkladá nový § 20a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 20a
Úrad vlády

(1) Úrad vlády Slovenskej republiky je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre štátnu kontrolu v oblasti štátnej správy s výnimkou kontroly hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami Slovenskej republiky a pre vybavovanie sťažností, oznámení, podnetov a petícií.

(2) Úrad vlády Slovenskej republiky plní aj úlohy spojené s odborným, organizačným a technickým zabezpečením činnosti vlády Slovenskej republiky a jej orgánov, okrem úloh uvedených v § 18 ods. 2.

(3) Vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky.

(4) Vo veciach uvedených v odseku 2 riadi činnosť vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky predseda vlády Slovenskej republiky.“.

19. § 21 vrátane nadpisu znie:

„§ 21
Slovenský štatistický úrad

(1) Slovenský štatistický úrad je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre oblasť štátnej štatistiky a pre oblasť informatiky.

(2) Predsedu Slovenského štatistického úradu vymenúva a odvoláva Predsedníctvo Slovenskej národnej rady na návrh vlády Slovenskej republiky.“.

20. § 22 vrátane nadpisu znie:

„§ 22
**Slovenský úrad geodézie,
kartografie a katastra**

(1) Slovenský úrad geodézie, kartografie a katastra je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky pre geodéziu, kartografiu a kataster nehnuteľností.

(2) Predsedu Slovenského úradu geodézie, kartografie a katastra vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky.“.

21. § 23 až 25 sa vypúšťajú.

22. § 33 znie:

„§ 33

Do vydania novej zákonnej úpravy patrí vláde Slovenskej republiky rozhodovať o tom, ktoré ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy Slovenskej republiky a v akom rozsahu vykonávajú v súvislosti s ústavnoprávnymi zmenami doterajšiu pôsobnosť ústredných orgánov štátnej správy Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky. Takéto rozhodnutie vlády Slovenskej republiky je účinné najviac 9 mesiacov.“.

23. V § 37 sa vkladajú nové body 5 až 9, ktoré znejú:

„5. Čl. I zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky.

6. Čl. I body 1, 2, 4 až 10 zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky, v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb.

7. § 20 ods. 1 a 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 494/1991 Zb. o štátnej správe v odpadovom hospodárstve.

8. § 14 zákona Slovenskej národnej rady č. 294/1992 Zb. o Rade Slovenskej republiky pre rozhlasové a televízne vysielanie.

9. § 50 zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb. o štátnej štatistike.“.

Čl. II

(1) Doterajšia pôsobnosť vymedzená zákonmi a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi prechádza

- a) z Ministerstva priemyslu Slovenskej republiky na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
- b) vo veciach stavebnej výroby a výroby stavebných látok z Ministerstva výstavby a stavebníctva Slovenskej republiky na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
- c) vo veciach drevárskeho a nábytkárskeho priemyslu, priemyslu celulózy a papiera z Ministerstva lesného a vodného hospodárstva Slovenskej republiky na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
- d) z Ministerstva obchodu a cestovného ruchu Slovenskej republiky na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,

- e) zo Slovenského banského úradu na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky,
- f) zo Slovenského geologického úradu na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky,
- g) vo veciach investičného rozvoja z Ministerstva výstavby a stavebníctva Slovenskej republiky na Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky,
- h) vo veciach informatiky z Ministerstva dopravy a spojov Slovenskej republiky na Slovenský štatistický úrad,
- ch) vo veciach lesného hospodárstva, vodného hospodárstva a poľovníctva z Ministerstva lesného a vodného hospodárstva Slovenskej republiky na Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky,
- i) vo veciach štátnej kontroly v oblasti štátnej správy, s výnimkou kontroly hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami Slovenskej republiky a vo veciach vybavovania sťažností, oznámení, podnetov a petícií, z Ministerstva kontroly Slovenskej republiky na Úrad vlády Slovenskej republiky,
- j) zo Slovenského úradu bezpečnosti práce na Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

(2) Doterajšia pôsobnosť Ministerstva kontroly Slovenskej republiky a ministra kontroly Slovenskej republiky vo vzťahu k Slovenskej obchodnej inšpekcii³⁾ prechádza na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky a ministra hospodárstva Slovenskej republiky.

(3) V súvislosti s prechodom pôsobnosti podľa odseku 1 rovnako prechádzajú aj práva a povinnosti vyplývajúce z pracovnoprávných a iných vzťahov. Podrobnosti o prechode týchto práv a povinností sa upravujú dohodami, v ktorých sa vymedzí najmä druh a rozsah preberaného majetku a záväzkov a určí sa, ktorí pracovníci prechádzajú na ktoré ministerstvo do pracovného pomeru.

(4) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

(5) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Slovenská komisia pre životné prostredie“, rozumie sa tým Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

(6) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo poľnohospodárstva a výživy Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

(7) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo dopravy a spojov Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Ministerstvo dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky.

(8) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo školstva, mládeže a športu Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Ministerstvo školstva a vedy Slovenskej republiky.

(9) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo medzinárodných vzťahov Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky.

(10) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Ministerstvo kontroly Slovenskej republiky“, rozumie sa tým Úrad vlády Slovenskej republiky.

(11) Pokiaľ sa v doterajších zákonoch a iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používa názov „Slovenský úrad geodézie a kartografie“, rozumie sa tým Slovenský úrad geodézie, kartografie a katastra.

Pod čiarou sa dopĺňa poznámka č. 3), ktorá znie:

³⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 417/1991 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii.“

Čl. III

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

I. Gašparovič v. r.

V. Mečiar v. r.

454

VYHLÁŠKA

federálního ministerstva zahraničního obchodu

ze dne 27. srpna 1992

o osvobození od dovozního cla semen cukrové řepy a lnu

Federální ministerstvo zahraničního obchodu v dohodě s federálním ministerstvem financí a federálním ministerstvem zahraničních věcí podle § 44 odst. 2 celního zákona č. 44/1974 Sb., ve znění pozdějších předpisů, stanoví:

§ 1

Od dovozního cla sa dočasně osvobozuje toto zboží:

Položka celního sazebníku	Název zboží
1209 11 007	Semena cukrové řepy
5301 10 001	Len surový nebo máčený
5301 21 003	Len lánaný, nebo potěraný

§ 2

Zboží uvedené v § 1 se osvobozuje od dovozního cla, bylo-li dovezeno do 31. prosince 1992.

§ 3

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení a pozbývá účinnosti dnem 31. ledna 1993.

Předseda vlády
České a Slovenské Federativní Republiky
pověřený řízením
federálního ministerstva zahraničního obchodu:
PhDr. Stráský v. r.

455

VYHLÁŠKA

Ministerstva práce a sociálních věcí Slovenskej republiky

z 10. septembra 1992,

ktorou sa ustanovujú bližšie podmienky postupu pri dojednávaní dohody medzi okresným úradom práce a zamestnávateľom o obmedzení prevádzkovej činnosti v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program

Ministerstvo práce a sociálních věcí Slovenskej republiky po dohode s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 31 ods. 4 zákona č. 1/1991 Zb. o zamestnanosti v znení zákona č. 231/1992 Zb. ustanovuje:

§ 1

(1) Táto vyhláška upravuje bližšie podmienky postupu pri dojednávaní dohody medzi okresným úradom práce a zamestnávateľom¹⁾ o obmedzení prevádzkovej činnosti na prechodnú dobu (ďalej len „dohoda“) a poskytnutí príspevku na čiastočnú úhradu náhrady mzdy poskytovanej zamestnancom podľa pracovnoprávných predpisov v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program²⁾ (ďalej len „príspevok“).

(2) Vyhláška sa nevzťahuje na zamestnancov, ktorí vykonávajú práce vo vedľajšom pracovnom pomere.³⁾

§ 2

(1) Návrh na uzavretie dohody o poskytnutí príspevku v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program (ďalej len „návrh“) podáva zamestnávateľ okresnému úradu práce príslušnému podľa sídla prevádzkárne (organizačnej zložky).

(2) Návrh zamestnávateľa obsahuje najmä:

- a) názov zamestnávateľa, sídlo, identifikačné číslo, predmet činnosti,
- b) projekt nového podnikateľského programu,
- c) technické a ekonomické opatrenia prijaté v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program,
- d) ekonomické odôvodnenie perspektívnosti nového podnikateľského programu a zabezpečenie trhu (odbytu),

e) rozsah a dobu obmedzenia jeho prevádzkovej činnosti a rozsah určeného týždenného pracovného času,

f) celkový počet zamestnancov a počet a okruh tých zamestnancov (vybrané profesie), ktorých sa obmedzenie prevádzkovej činnosti bude týkať, zmeny v kvalifikačnej štruktúre zamestnancov, opatrenia prijaté na zmiernenie nepriaznivých dôsledkov pre zamestnancov, ktorí budú v dôsledku prechodu na nový podnikateľský program uvoľňovaní,

g) predpokladaný rozsah náhrady mzdy.

(3) K návrhu zamestnávateľ priloží písomnú dohodu dojednanú s príslušným odborovým orgánom,⁴⁾ pokiaľ táto bola uzavretá.

§ 3

Príspevok môže byť dohodnutý, ak ide o obmedzenie prevádzkovej činnosti v súvislosti s prechodom na nový podnikateľský program, maximálne vo výške:

- a) 40 % úhrady náhrad mzdy zamestnancom, ktoré im patria podľa § 130 ods. 1 Zákonníka práce,
- b) 75 % úhrady náhrad mzdy zamestnancom, ktoré im patria podľa dohody uzavretej s odborovým orgánom alebo podľa stanov príslušného družstva.⁵⁾

§ 4

Okresný úrad práce po kladnom posúdení návrhu môže so zamestnávateľom uzavrieť písomnú dohodu, ktorá okrem náležitostí podľa osobitného predpisu,⁶⁾ obsahuje ďalej:

- a) označenie účastníkov dohody,
- b) výšku príspevku a percentuálny podiel z celkovej poskytovanej náhrady mzdy,

¹⁾ Napr. § 8 ods. 1 Zákonníka práce, § 3 zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku, § 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a § 2 zákona č. 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon).

²⁾ § 20 ods. 3 zákona č. 1/1991 Zb. o zamestnanosti v znení zákona č. 231/1992 Zb.

³⁾ § 70 Zákonníka práce.

⁴⁾ § 130 ods. 3 Zákonníka práce.

⁵⁾ § 226 zákona č. 513/1991 Zb.

⁶⁾ § 20 ods. 4 zákona č. 1/1991 Zb. v znení zákona č. 231/1992 Zb.

- c) celkový počet zamestnancov a počet a okruh tých zamestnancov, ktorých sa obmedzenie prevádzkovej činnosti bude týkať, zmenu v počte a kvalifikačnej štruktúre zamestnancov, opatrenia prijaté na dočasné prevedenie zamestnancov na inú prácu a opatrenia na zmiernenie nepriaznivých dôsledkov pre zamestnancov, ktorí budú v dôsledku prechodu na nový podnikateľský program uvoľňovaní,
- d) dobu poskytovania príspevku,
- e) spôsob úhrady príspevku a spôsob zúčtovania poskytnutého príspevku,
- f) záväzok zamestnávateľa o vrátení príspevku v prípade nedodržania dohodnutých podmienok alebo uvedenia nepravdivých skutočností v žiadosti.

§ 5

Príspevok sa hradí z účelovo určených prostriedkov na zamestnanosť.

§ 6

Táto vyhláška nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Ministerka:

Mgr. Keltošová v. r.

456

SDĚLENÍ

federálního ministerstva zahraničních věcí

Federální ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 19. června 1992 byla v Moskvě podepsána Dohoda mezi vládou České a Slovenské Federativní Republiky a vládou Republiky Kazachstán o obchodně ekonomických vztazích a vědeckotechnické spolupráci.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 12 dnem podpisu.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

mezi vládou České a Slovenské Federativní Republiky a vládou Republiky Kazachstán o obchodně ekonomických vztazích a vědeckotechnické spolupráci

Vláda České a Slovenské Federativní Republiky a vláda Republiky Kazachstán, dále jen „smluvní strany“,

uznávající velký význam obchodně ekonomických vztahů, snažící se rozvíjet vztahy mezi Českou a Slovenskou Federativní Republikou a Republikou Kazachstán,

berouce na vědomí změny probíhající v ekonomice obou republik, a úsilí k dalšímu upevnění a rozvoji dvoustranných vztahů a kontaktů,

řídící se principy rovnoprávnosti, vzájemné výhodnosti a mezinárodního práva, dohodly se následovně:

Článek 1

Účastníci vnějších ekonomických vztahů států smluvních stran, dále jen „subjekty“, provádějí zúčtování a platby ve volně směnitelné měně, podle běžných světových cen a principů, používaných v mezinárodním obchodě a finanční praxi v celém komplexu obchodně ekonomických vztahů mezi Českou a Sloven-

skou Federativní Republikou a Republikou Kazachstán.

Článek 2

Každá smluvní strana poskytne zacházení podle doložky nejvyšších výhod výrobkům, pocházejícím z území státu druhé smluvní strany.

Zacházení podle doložky nejvyšších výhod se nebude vztahovat na:

- a) výhody, poskytnuté některou smluvní stranou sousedním státům k usnadnění pohraničního obchodu,
- b) výhody, které požívá některá ze smluvních stran v důsledku jejího členství v celní unii nebo v zóně volného obchodu.

Článek 3

Vzájemné dodávky zboží a poskytování služeb mezi Českou a Slovenskou Federativní Republikou a Republikou Kazachstán se budou uskutečňovat na základě smluv, uzavíraných mezi československými a kazašskými subjekty, ve kterých budou sjednávány konkrétní podmínky obchodních operací.

Článek 4

S cílem uskutečnění obchodních a ekonomických vztahů si budou smluvní strany na úrovni příslušných orgánů vyměňovat seznamy zboží představující největší zájmy v oblasti vývozu a dovozu a pro tyto účely budou vytvářet příznivé podmínky. Uvedené seznamy na každý následující rok se budou upřesňovat nejpozději do 30. září běžného roku.

Článek 5

Československá obchodní banka a. s. a Národní státní banka Republiky Kazachstán dohodnou bankovní režim zúčtování plateb.

Po dohodě příslušných orgánů států smluvních stran se budou v jednotlivých případech projednávat možnosti provedení plateb mezi subjekty v národních měnách jejich států, pokud takové operace nejsou v rozporu s právním řádem států smluvních stran.

Článek 6

Platby za všechny druhy neobchodních operací se budou provádět ve volně směnitelné měně. Po doho-

Za vládu
České a Slovenské Federativní
Republiky:
Marták v. r.

dě příslušných orgánů států smluvních stran se budou posuzovat možnosti použití národních měn při zúčtování jednotlivých druhů plateb neobchodního charakteru.

Článek 7

Smluvní strany budou v souladu s právním řádem svých států napomáhat k prohloubení hospodářské a vědeckotechnické spolupráce. Tato spolupráce bude kromě vzájemného obchodu zahrnovat rozšíření kooperace výroby, vytváření společných podniků, mezinárodních společností a organizací a rovněž rozvíjení a zavádění jiných progresivních forem spolupráce, běžných ve světové ekonomice.

Článek 8

Vzájemně dodávané zboží může být reexportováno do třetích států pouze s předchozím písemným souhlasem vývozce v souladu s právním řádem jeho země.

Článek 9

Výsledky vědeckotechnických prací, získané společně subjekty států smluvních stran, nemohou být předávány třetím osobám a zveřejňovány bez souhlasu těchto subjektů.

Článek 10

Pro účely posouzení průběhu plnění této Dohody se budou zplnomocnění zástupci smluvních stran v případě nutnosti setkávat střídavě v Praze a Alma-Atě.

Článek 11

Tato Dohoda může být změněna nebo doplňována se souhlasem smluvních stran.

Článek 12

Tato Dohoda vstupuje v platnost dnem podpisu a uzavírá se na dobu neurčitou, přičemž každá ze smluvních stran ji může nótou vypovědět. V takovém případě Dohoda pozbývá platnosti po uplynutí šesti měsíců ode dne doručení nóty o vypovědi.

Dáno v Moskvě, dne 19. června 1992 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém, kazašském a ruském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

Za vládu
Republiky Kazachstán:
Tajžanov v. r.

OPATŘENÍ
FEDERÁLNÍCH ORGÁNŮ A ORGÁNŮ REPUBLIK

OPATŘENÍ
ministerstva financí České republiky
ze dne 28. srpna 1992
o osvobození bezúplatných převodů nemovitostí
z majetku České republiky do vlastnictví obcí od no-
otářských poplatků za úkony z návrhu na registraci
smlouvy o převodu nemovitostí

Ministerstvo financí České republiky v dohodě s ministerstvem spravedlnosti České republiky podle § 41 odst. 3 písm. a) zákona České národní rady č. 146/1984 Sb., o notářských poplatcích, ve znění zákona České národní rady č. 201/1990 Sb., stanoví:

§ 1

Od notářských poplatků za úkony z návrhu na registraci smlouvy o převodu nemovitostí jsou osvobo-

zeny bezúplatné převody nemovitostí z majetku České republiky do vlastnictví obcí.

§ 2

Toto opatření nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Ing. **Kočárník** CSc. v. r.

Státní banka československá

vydala podle § 15 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, opatření ze dne 4. srpna 1992, kterým se mění opatření Státní banky československé č. 8 o kapitálové přiměřenosti bank, č. 9 o pravidlech likvidity bank a č. 10 o úvěrové angažovanosti bank ze dne 16. března 1992.

Opatření nabývá účinnosti dnem vyhlášení ve Sbírce zákonů.

Opatření bylo uveřejněno ve Věstníku Státní banky československé, částka 18/1992. Lze do něj nahlédnout ve všech organizačních jednotkách Státní banky československé.

REDAKČNÍ SDĚLENÍ o opravě chyby

ve vyhlášce Československé akademie věd č. 393/1992 Sb., kterou se mění a doplňuje vyhláška Československé akademie věd č. 54/1977 Sb., kterou se upravují některé podrobnosti o pracovněprávních vztazích účastníků vědecké výchovy a studijních pobytů a o poskytování stipendií, ve znění pozdějších předpisů, v českém vydání

V čl. I bod 3 má správně znít:

„3. § 8 odst. 2 zní:

„(2) Vedoucí školicího pracoviště přiznává účastníkům studijních pobytů v rámci přípravy k vědecké výchově (§ 32 odst. 1 zákona č. 39/1977 Sb., o výchově nových vědeckých pracovníků a dalším zvyšování kvalifikace vědeckých pracovníků) po dobu studijního pobytu stipendium do výše 4 200 Kčs měsíčně.“.

Redakce

Vydavatel: Federální ministerstvo vnitra - **Redakce:** Nad štolou 3, poštovní schránka 21/SB, 170 34 Praha 7 - Holešovice, telefon (02) 37 69 71 a 37 88 77, telefax (02) 37 88 77 - **Administrace:** SEVT, a. s., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon (02) 53 38 41-9, telefax (02) 53 10 14, 53 00 26, telex 123518 - Vychází podle potřeby - **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámených ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (**první záloha činila Kčs 540,-, druhá záloha od částky 79/1992 Sb. činí Kčs 400,-**) - **Účet pro předplatné:** Komerční banka Praha 1, účet č. 19-706-011 - Novinová sazba povolena poštou Praha 07, číslo 313348 BE 55 - **Tisk:** Tiskárna federálního ministerstva vnitra - Dohlédací pošta Praha 07.

Distribuce předplatitelům: SEVT, a. s., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41-9, telefax 53 10 14, 53 00 26, telex 123518 - Požadavky na zrušení odběru a změnu počtu výtisků pro nadcházející ročník je třeba uplatnit do 15. 11. kalendářního roku, pokud žádný požadavek neuplatníte, zůstává odběr v nezměněném stavu i pro nadcházející ročník. Změny adres se provádějí do 15 dnů. V písemném styku vždy uvádějte číslo vyúčtování - Požadavky na nové předplatné budou vyřízeny do 15 dnů a dodávky budou zahájeny od nejbližší částky po tomto datu - Reklamacie je třeba uplatnit písemně do 15 dnů od data rozeslání - Jednotlivé částky lze na objednávku obdržet v obytném středisku SEVT, Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41 až 9, za hotové v prodejnách SEVT: Praha 1, Tržiště 9, telefon (02) 53 38 41-9 - Praha 4, Jihlavská 405, telefon (02) 692 82 87 - Brno, Česká 14, telefon (05) 265 72 - Karlovy Vary, Sokolovská 53, telefon (017) 268 95, v prodejnách knihkupectví: Olomouc, nám. Míru 5, Ostrava, Výškovická ul., obchodní pavilony - Ostrava, Holarova 14 - Nový Jičín, 28. října 10 - Plzeň, Admina, spol. s r. o., Škroupova 18.